

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

28 DECEMBER 1971.

Voorstel van wet tot wijziging van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers en het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende dezelfde pensioenen.

TOELICHTING

De werknemer die het bewijs levert van een gewoonlijke en hoofdzakelijke tewerkstelling als werknemer vanaf 1 januari 1946, wordt verondersteld een volledige loopbaan te hebben. Indien dit bewijs niet kan geleverd worden, dan moet de loopbaan van 1926 af worden bewezen hetgeen heel wat verwikkelingen en moeilijkheden meebrengt en soms leidt tot een sterk verminderd pensioen.

Het is nu onbetwistbaar dat in 1946 nog heel wat werknemers niet onder de verplichte verzekering vielen, hetzij dat ze nog in Duitsland verbleven, hetzij dat ze niet officieel als werknemers ingeschreven waren.

Zoals mevrouw Verlackt en de heer De Mey het in de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 juli 1968 verklaarden, wordt het tijd dat die personen een volwaardig pensioen ontvangen.

Daarom stellen de indieners voor de datum van 1 januari 1946 te vervangen door deze van 1 januari 1950 en de periode 1946-1950 gelijk te stellen met perioden van tewerkstelling als werknemer.

Anderzijds zijn er personen die veroordeeld werden gedurende hun actieve periode en door internering, hechtenis of opsluiting, jaren pensioen verliezen. Voor hen dient het beginsel te gelden dat ze niet verder gestraft worden gedurende hun pensioenleeftijd.

De volgende wetswijziging wordt voorgesteld.

W. JORISSEN.

**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

28 DECEMBRE 1971.

Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

DEVELOPPEMENTS

Le travailleur qui justifie d'une occupation habituelle et en ordre principal comme travailleur salarié à partir du 1^{er} janvier 1946, est présumé avoir eu une carrière complète. Faute de pouvoir apporter cette preuve, il doit justifier de sa carrière à partir de l'année 1926, ce qui entraîne des complications et des difficultés multiples et a parfois pour effet de réduire sensiblement le montant de la pension.

Or il est certain qu'en 1946 encore, nombre de travailleurs n'étaient pas soumis à l'assurance obligatoire en raison du fait qu'ils séjournèrent toujours en Allemagne ou n'étaient pas inscrits officiellement comme travailleurs salariés.

Comme M^{me} Verlackt et M. De Mey l'ont déclaré à la Chambre des Représentants, en séance du 16 juillet 1968, il est temps que ces personnes reçoivent une pension décente.

C'est pourquoi nous proposons de remplacer la date du 1^{er} janvier 1946 par celle du 1^{er} janvier 1950, et d'assimiler la période allant de 1946 à 1950 aux périodes d'activité comme travailleur salarié.

D'autre part, certaines personnes ont subi une condamnation dans le cours de leur période d'activité et elles ont perdu des années de pension en raison de l'internement, de la réclusion ou de la détention dont elles ont été l'objet. Il ne convient pas de continuer à les pénaliser lorsqu'elles ont atteint l'âge de la retraite.

Telle est la portée de la présente proposition de loi.

**

VOORSTEL VAN WET**ARTIKEL 1.**

In artikel 11 van het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, wordt de datum van 31 december 1945 gewijzigd in 31 december 1949 en die van 1 januari 1946 in 1 januari 1950.

ART. 2.

Artikel 34, § 1, van het koninklijk besluit van 21 december 1967 houdende algemene reglementering betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, wordt aangevuld met een littera L, luidend als volgt :

« L. de perioden van inactiviteit die voortvloeien uit een internering, hechtenis, opsluiting, enz. indien de betrokkene na deze periode de hoedanigheid van werknemer behouden heeft. »

W. JORISSEN.
W. PERSYN.
E. BOUWENS.
M. VANHAEGENDOREN.
R. MAES.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE 1^{er}.**

A l'article 11 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, la date du 31 décembre 1945 est remplacée par celle du 31 décembre 1949, et la date du 1^{er} janvier 1946 par celle du 1^{er} janvier 1950.

ART. 2.

L'article 34, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés est complété par un littera L, libellé comme suit :

« L. les périodes d'inactivité résultant d'un internement, d'une détention, d'une réclusion, etc., si, à l'issue de ces périodes, l'intéressé a conservé la qualité de travailleur salarié. »